**Grußwort**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
sehr geehrte Unternehmerinnen und Unternehmer,
sehr geehrte Gäste,

ich freue mich sehr, dass auf Initiative der Unternehmervereinigung Wirtschaftsraum Allersberg -kurz UVWA- wieder eine Leistungsschau unserer vielfältigen Wirtschaftswelt in Allersberg auf die Beine gestellt wurde. In diesem Jahr wird unser Standort mit vielen neuen kreativen Ideen als Gewerbe-Show präsentiert.

Vor vier Jahren ging ein spürbarer Ruck durch unsere Marktgemeinde, durch unseren Wirtschaftsraum: Die UnternehmerInnen treffen sich einmal im Monat zum informativen Austausch, fünf Personen fungieren als Wirtschaftsbeiträte für private und öffentliche wirtschaftliche Anliegen und die UVWA als operativ agierender Verein wurde gegründet.

Seit Monaten verwenden die Mitglieder der UVWA mit ihren Vorbereitungsteams jede freie Minute darauf, um für Sie ein gleichermaßen informatives wie unterhaltsames Ausstellungsangebot und Rahmenprogramm auszuarbeiten. Für diesen großen Einsatz sage ich an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön!

Über 100 Gewerbetreibende aus den Bereichen Handel, Handwerk, produzierendes Gewerbe, Dienstleistung, Gesundheit und Gastronomie präsentieren sich, zeigen ihre Leistungsangebote, informieren und beraten.

Kommen Sie und überzeugen Sie sich von der großen Bandbreite sowie der Leistungs- und Innovationskraft und Servicequalität des Wirtschaftsstandortes Allersberg!

Dank eines großen, bunten Rahmenprogramms verspricht die Gewerbe-Show für Besucher und Aussteller nicht nur ein Informations- sondern auch ein echtes Veranstaltungshighlight in der Region zu werden.

Ich wünsche der Gewerbe-Show sonniges, freundliches Wetter, einen guten Verlauf, den Ausstellern viele Kontakte und den Besucherinnen und Besuchern angenehme, interessante Stunden in und bei den Betrieben vor Ort.

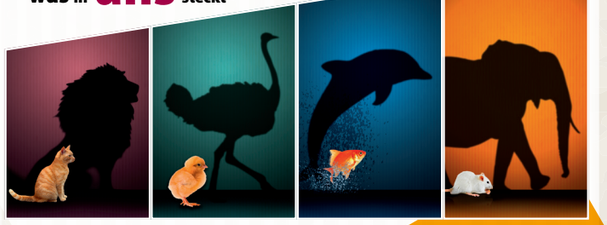
Ihr
Bernhard Böckeler
1.Bürgermeister

## DAS ERWARTET SIE

- ★ über **100** ausstellende **FIRMEN**
- ★ mehr als **40 BRANCHEN**
- ★ **GESUNDHEITSBÖRSE** am Sonntag
- ★ 50 m² **SHOWBÜHNE**
- ★ **2 TAGE Attraktionen**

VIELSEITIGES RAHMENPROGRAMM
KINDERPROGRAMM DES BRK
KLETTERTURM MIT 9,50M HÖHE
ZAUBERER UND BALLON-KÜNSTLER
HÜPFBURG
LIVE-TV
DIE HUNDSGRÜBBL
KULINARISCHE SCHMANKERL
VERLOSUNG BALLONFAHRT
AIRBAG-SPRENGUNG
OLDTIMER-TRAKTOR-SCHAU
ELEKTRO-AUTOS/-MOTORRÄDER
ÜBERSCHLAG-SIMULATOR
ADAC-VORFÜHRUNG „SICHER IM AUTO“
STRANDBAR
DER GEWERBESHOW-COCKTAIL
RAMBA-ZAMBA-DANCE
FLYING SHADOWS - ROCK`N ROLL
THE BOOGIE DEVILS
EL JAMILET - ORIENTALISCHER TANZ
STREET DANCE
KÜKENORCHESTER
STEPPTANZ
SMOVEY-VORFÜHRUNG
GIRL BAND
UVM.

**Wir zeigen was in uns steckt**



# Gewerbe-Show 2014 Allersberg

**Von GROSS bis klein**
**Wir zeigen was in uns steckt**

**17./18. MAI 2014**

SAMSTAG, 17.5., von 11-18 Uhr
SONNTAG, 18.5., von 10-17 Uhr
In Zusammenarbeit mit dem Markt Allersberg und der UVWA

**Grußwort**

**„Was lange währt, ist immer noch gut“.**

Nach 14 Jahren findet in Allersberg wieder eine Gewerbe-Show mit über 100 Betrieben statt, die gemeinsam von der Unternehmervereinigung Wirtschaftsraum Allersberg und dem Markt Allersberg organisiert wird.

100 Betriebe sind eine stolze Zahl. Und dennoch zugleich typisch für unseren Landkreis. Wir leben von einem innovativen und leistungsstarken Mittelstand und hängen anders, als andere Regionen nicht am Tropf eines einzelnen Großunternehmens.

Solide Betriebe und ein stabiler Arbeitsmarkt sind unsere Erfolgsgarantie. Und ab und zu darf man diesen Erfolg auch zeigen. Die Allersberger Unternehmervereinigung setzt Zeichen in der Region. Die Unternehmen arbeiten nicht nur untereinander eng zusammen, sondern prägen auch das wirtschaftliche und gesellschaftliche Leben in Allersberg mit. Und dies ist wichtig. Denn nur im Miteinander vor Ort, kann gemeinsam Gutes entstehen und können innovative Projekte auf den Weg gebracht werden.

Zeitgleich findet an diesem Wochenende auch die GESUNDHEITSBÖRSE statt. Firmen und Vereine bieten hier Informationen „Rund um die Gesundheit“. Die Veränderungen im Zuge des demographischen Wandels sind eine der großen Herausforderungen unserer Zeit und stellen auch den Landkreis Roth in den nächsten Jahren vor Herausforderungen, denen es frühzeitig zu begegnen gilt. Ich freue mich daher, dass die Allersberger Unternehmer auch hier die Zeichen der Zeit erkannt haben.

Mein Dank gilt insbesondere allen Ausstellern, Unterstützern und den vielen ehrenamtlichen Helfern vor Ort.

Ich wünsche allen Besuchern interessante Gespräche und Einblicke und den Ausstellern eine gelungene Veranstaltung

Herzlichst

Herbert Eckstein
Landrat

# AUSSTELLER-VERZEICHNIS

- 1 Fliesenstadl Rainer Just
- 1 SEFA Spiegel- und Flachglas GmbH
- 1 Il Siciliano
- 1 Auto Herzog GmbH
- 1 Amann's Garten- und Objektmöbel
- 1 Kinderbuchverlag Kangaroo Thomas Brenner
- 2 Auto-Einmal-Eins GmbH
- 2 Bund Naturschutz
- 2 Gasthof Endres
- 2 Eine-Welt-Laden
- 2 Dive Bandits
- 2 Gardinen Barbara Schneider
- 2 KAB / Katholischer Frauenbund / Kolping Familie
- 3 Restaurant Kupferkessel
- 3 Holzhaus-Walter
- 3a N-ERGIE AG
- 3a ATR Automotive OHG
- 3a Eibner Bad-Heizung und Spenglerei KG
- 4 Die Rummelsberger Auhof Werkstätten
- 4 Freundeskreis St. Cèrè
- 5 Freiwillige Feuerwehr Allersberg
- 5 BRK Bayerisches Rotes Kreuz (Kinderprogramm)
- 5 Kinder- und Jugendbüro
- 5 **Kletterturm**
- 5 THW Technisches Hilfswerk Roth
- 5 Wasserwacht Allersberg
- 6 Koschmin Haustechnik GmbH
- 6 Fahrschule Olaf Großhauser
- 6 All-Kran Autokrane GmbH & Co. KG
- 6 Hofmann denkt - Entsorgungsfachbetrieb
- 6 HUK-COBURG Versicherung Birgit Schmidt
- 7 Auto Twardzik
- 8 Hundeschule am Rothsee
- 9 WohnRaumProfi GmbH
- 10 Markisen Seitz
- 11 Zweirad- und Kleinmotoren Herzog
- 11 Asia Restaurant Sinh Doi
- 12 I. Penkert Metallbearbeitungs GmbH
- 12 Elektro Heinloth
- 12 DJK Allersberg
- 12 Buchhaltungsbüro Angelika Stiefvater GmbH
- 14 Safe IT-Service GmbH
- 14 Karosseriebau Stefan Fiegl
- 15 Reifen Gau
- 15 Lukas Getränke Brennerei
- 15 Grillen and more
- 15 Hilpoltsteiner Zeitung
- 16 Motorradclub Allersberg e. V.
- 16 Motorrad Meyer
- 17 Otto Oehme GmbH
- 17 tel@you GmbH
- 17 Rothsee-Netzwerk
- 17 Hausmeisterdienste u. Onlinehandel C. Fromm
- 17 Schachclub Allersberg
- 17 Landgasthof Jägersruh
- 18 Willibald Harrer Baustoffe
- 18 Vermessungsamt Schwabach
- 18 Raiffeisenbank am Rothsee eG
- 18 Herzog Sanitärtechnik GmbH
- 18 Garagentore Friedrich Schneider
- 18 LORENZ & KOLLEGEN Steuerberatungsgesellschaft
- 18 Zimmerei Josef Ramsauer
- 18 Finanzplanung Rainer Jonas (MLP)
- 19 Kegelbahn
- 20 Schützengesellschaft e.V. 1869
- 21 Auto-Rupp GmbH
- 22 Lombagine Institut für gesunde Haut
- 22 Frank Brandl Steuerkanzlei
- 22 Malermeister Thomas Schmidt
- 22 Grafic-Center GmbH & Co. KG
- 22 Fotostudio Emotion
- 23 **SHOW-BÜHNE**
- 23 UVWA Infostand
- 24 Hilpoltsteiner Kurier
- 24 Jugendfeuerwehr
- 24 Türkischer Kulturverein
- 25 Der Elektroprofi GmbH
- 25 Vieregge Bedachungen GmbH
- 25 Wolfsteiner Altenheim-Stiftung
- 25 Dt. Knochenmarkspenderdatei gGmbH - Infostand
- 25 smoveyCOACH Anita Grabendorfer
- 25 Ristorante bei Angelo
- 25 X-Dreamnails Jennifer Stadler
- 25 Lewey Training Fitnessstudio
- 25 Brandl - Die Schreinerwerkstadt, gesund schlafen
- 25 DAK-Gesundheit
- 25 Hirsch- und Marien-Apotheke / ACC Kosmetik-Center
- 25 Kosmetikstudio Kerstin Schöll
- 25 Gartenbau Scholz & Gräser GbR
- 25 Küffner GmbH Rehatechnik Rollstuhlcenter
- 25 Naturheilpraxis Andrea Reitinger
- 25 **Gesundheitsbörse**
- 26 Küchenstudio Vinopal
- 26 MKV GmbH Metall- und Kunststoffverarbeitung
- 26 Allianz Generalvertretung Bernd Schroll
- 26 NuriS Cocktailbar
- 26 Sybilla-Maurer-Grundschule Allersberg
- 26 Markt Allersberg
- 26 Rupp Bau Putz&Stuck
- 26 Barmenia Versicherungen
- 27 HEKU-Pack Verpackungsmittelhandel GmbH
- 28 Bau- und Möbelschreinerei Hans Sturm
- 28 Alternative Energietechnik Martin Kinninger
- 28 **Torschusswand, Hüpfburg**
- 29 ABGETAUCHT Tauchschule u. -shop Federer Josef
- 29 Schwimmbadtechnik Denzinger
- 30 solemedia GbR medien.agentur
- 30 Sturm Landtechnik
- 31 Oldtimer Traktoren
- 32 Fahrschule Schuster & Feistner
- 32 Kachelofenbau Litschel
- 32 Bücherei Allersberg, Bücherflomarkt
- 32 Ekerst Dragster
- 32 KVV Kultur- und Verschönerungsverein
- 33 Entsorgungszentrum von Randow GmbH

**P** Besucherparkplatz (ausgeschildert)

**P** Ausstellerparkplatz

**i** Info-Stand der UVWA

**A → H** Ihr optimaler Weg durch das Ausstellungsgelände